



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

Załącznik nr 5a
do zapytania ofertowego nr 7/POWER.U2/2019

.....
(pieczęćka jednostki organizacyjnej)

Egzemplarz:
WYKONAWCY / UKSW*

Źródło finansowania:

.....

UMOWA ZLECENIA nr /2019

W dniu zawarto umowę zlecenia pomiędzy: **Uniwersytetem Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, ul. Dewajtis 5** reprezentowanym przez

..... **zwanym dalej „Zleceniodawcą”,**

a

.....
(wypełnić pismem drukowanym - tytuł /stopień naukowy, imiona, nazwisko)

.....
(adres)

zwanym dalej „Zleceniobiorcą”.

§ 1

Przedmiotem umowy jest przygotowanie i przeprowadzenie zajęć dydaktycznych w jęz. angielskim pt.: „.....” wraz z przeprowadzeniem pre-testu/post-testu, przygotowaniem materiałów dydaktycznych, wystawieniem ocen, opracowaniem sylabusu w jęz. polskim i jęz. angielskim w ramach projektu „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”, nr POWR.03.05.00-00-Z230/17, Działanie 3.5 Kompleksowe programy szkół wyższych, Oś III. Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 2

Wykonanie przedmiotu umowy nie może być powierzone innej osobie.

§ 3

1. Zlecenie zostanie wykonane w oparciu o sprzęt i materiały Zleceniodawcy.
2. Zleceniodawca odpowiada wobec osób trzecich za zapewnienie warunków i właściwą organizację oraz wykonanie zlecenia, o którym mowa w § 1.



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

§ 4

Termin wykonywania zlecenia:

§ 5

Miejsce wykonywania umowy zlecenia: Warszawa

§ 6

1. Za wykonanie umowy strony ustalają wynagrodzenie brutto w wysokości
2.zł (słownie:zł)
3. wg następujących wyliczeń: zł/godz. x godz = zł
4. Wynagrodzenie zostanie wypłacone po potwierdzeniu wykonania pracy, w terminie 14 dni od przedstawienia rachunku w Kwesturze - Dziale Płac.
5. Wynagrodzenie zostanie wypłacone: ~~w kasie Uczelni~~ / na rachunek bankowy*

§ 7

Zleceniodawca może wypłacić wynagrodzenie za zlecenie w ratach stosownie do stanu zaawansowania wykonanej pracy.

§ 8

Zleceniobiorca oświadcza, że:

- 1) **jest pracownikiem UKSW** zatrudnionym na podstawie umowy o pracę lub mianowania,*
- 2) jest zatrudniony w ramach **stosunku pracy/ umowy zlecenia* poza UKSW i osiąga/ nie osiąga*** wynagrodzenie stanowiące podstawę wymiaru składek ZUS w wysokości przekraczającej minimalne wynagrodzenie,*
- 3) prowadzi pozarolniczą działalność gospodarczą, od której odprowadza składki ZUS, a przedmiot niniejszej umowy nie wchodzi w zakres w/w pozarolniczej działalności gospodarczej,*
- 4) jest **osobą duchowną**, za którą instytucja kościelna odprowadza składki ZUS,*
- 5) **jest studentem** w wieku do 26 roku życia
(nazwa uczelni)
- i nie wnosi o objęcie ubezpieczeniem społecznym,*
- 6) jest doktorantem*
(nazwa uczelni)
- 7) **pobiera emeryturę / rentę** przyznaną przez
nr świadczenia.....,*
- 8) jest **rencistą** ze stopniem niepełnosprawności (**lekkim/ umiarkowanym/ znacznym***) przyznanym od dnia do dnia..... lub **bezterminowo,***
- 9) jest osobą bezrobotną zarejestrowaną w Rejonowym Urzędzie Pracy
.....
(nazwa i adres urzędu pracy)

§ 9

1. Zleceniodawca na podstawie art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych),



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

zwane dalej „RODO” oraz w związku z Ustawą o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018, poz. 100), powierza Zleceniobiorcy do przetwarzania dane osobowe, w zakresie i terminie określonym niniejszą umową. Powierzone dane wchodzą w zakres zbioru danych osobowych Zleceniodawcy.

2. W oparciu o art. 28 ust. 3 RODO przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych („Dane”):
 - a. Dane nie stanowiące szczególnej kategorii danych osobowych w rozumieniu art. 9 RODO:
 - (1) imię i nazwisko;
 - (2) adres e – mail;
 - (3) numer albumu.
 - b. Dane zebrane przez Zleceniobiorcę, dane wymienione w punkcie (a), za wyraźną i jednoznaczną zgodą osoby, której one dotyczą, lub przetwarzanie wynika z przepisów prawa.
3. Przetwarzanie Danych, w rozumieniu art. 28 ust. 3 RODO będzie dotyczyć następujących kategorii osób:
 - (1) kandydaci;
 - (2) studenci;
 - (3) doktoranci;
 - (4) uczestnicy kursów i szkoleń.
4. Uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie i wadze zagrożenia, Zleceniobiorca zobowiązany jest zapewnić odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z rozporządzeniem RODO i wewnętrznymi instrukcjami Zleceniodawcy, a w szczególności z Polityką Bezpieczeństwa Informacji UKSW i aby móc to wykazać.
5. Zleceniobiorca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów RODO, a w szczególności do:
 - a) zapewnienia poufności informacji, uzyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy i nie ujawniania tych informacji w czasie trwania niniejszej umowy jak i po jej ustaniu;
 - b) zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieupoważnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów dotyczących ochrony danych osobowych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
6. Zgodnie z art. 82 ust. 3 RODO Zleceniobiorca odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Zleceniobiorcę lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zleceniodawcy lub wbrew tym instrukcjom.
7. Zleceniobiorcy przysługuje prawo kierowania zapytań do Zleceniodawcy, w zakresie prawidłowości wykonania obowiązków, dotyczących zabezpieczenia powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy, danych.
8. Zleceniobiorca nie może powierzyć przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją niniejszej umowy, w jakiegokolwiek formie i zakresie stronom trzecim bez zgody



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

i upoważnienia wydanego przez Zleceniodawcę.

§ 10

Zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 12

Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZLECENIOBIORCA

ZLECENIODAWCA

.....
(data, podpisy osób reprezentujących Zamawiającego)

.....
(data, podpisy osób reprezentujących Zleceniodawcy)

Data wpływu do Dz. Płac



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

Załącznik nr 11
do zarządzenia nr 6/2008 Rektora UKSW
z dnia 18 lutego 2008 r.

.....
(tytuł / stopień naukowy, imiona, nazwisko)

.....
(pieczęćka jednostki organizacyjnej)

.....
(PESEL)

RACHUNEK nr/.....za okres

Za wykonane prace zgodnie z umową zlecenia nr/...../.....z dnia na kwotę złotych (słownie: zł.)
wg następujących wyliczeń

.....
(miejscowość, dzień- miesiąc- rok)

.....
(podpis wystawcy rachunku)

Stwierdzam, że praca nie wchodzi w zakres obowiązków służbowych Zleceniobiorcy, została wykonana w godzinach pozasłużbowych. Praca została przyjęta. Sprawdzono pod względem merytorycznym. Płatne ze środków

.....
(miejscowość, dzień- miesiąc- rok)

.....
(podpis, imienna pieczęć przyjmującego pracę)

Zatwierdzam do realizacji.

.....
(miejscowość, dzień- miesiąc- rok)

.....
(podpis, imienna pieczęć Dziekana
lub kierownika jednostki organizacyjnej)

Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym. Potwierdzam finansowanie z w/w środków.

DEKRET KOSZTOWY i Kwota

.....
(data, pieczęćka i podpis pracownika Kwestury)

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

Zatwierdzam do realizacji

.....
Kwestor

.....
Kanclerz

Data wpływu do Dz. Płac



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

Załącznik nr 5b
do zapytania ofertowego nr 7/POWER.U2/2019

Egzemplarz:
WYKONAWCY / UKSW*

.....
(pieczęć jednostki organizacyjnej)

Umowa nr/2019

zawarta w dniu
między **Uniwersytetem Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, ul. Dewajtis 5**
reprezentowanym przez:
..... **zwanym dalej „zleceniodawcą”,**
a:
zam. w
wpisanym do ewidencji działalności gospodarczej prowadzonej przez**
..... pod numerem
zwanym dalej „zleceniobiorcą”.

§ 1

Zleceniodawca powierza, a Zleceniobiorca przyjmuje do wykonania usługę polegającą na:
przygotowaniu i przeprowadzeniu zajęć dydaktycznych w jęz. angielskim pt.:
„.....” wraz z przeprowadzeniem pre-testu/post-testu, przygotowaniem
materiałów dydaktycznych, wystawieniem ocen, opracowaniem sylabusu w jęz. polskim i jęz.
angielskim w ramach projektu „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne
zarządzanie”, nr POWR.03.05.00-00-Z230/17, Działanie 3.5 Kompleksowe programy szkół
wyższych, Oś III. Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Program Operacyjny Wiedza
Edukacja Rozwój 2014-2020”, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków
Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 2

1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania usług na najwyższym poziomie profesjonalnym i etycznym.
2. Za zgodą zleceniodawcy praca może być powierzona innej osobie.

§ 3

Termin rozpoczęcia wykonywania zlecenia:r.

§ 4

Termin zakończenia wykonywania zlecenia:r.

§ 5

Miejsce wykonywania umowy zlecenia: Warszawa, ul. Dewajtis 5.



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

§ 6

Za wykonanie umowy, na podstawie wystawionej faktury, zleceniobiorca otrzyma wynagrodzenie w wysokości zł za 1 godzinę dydaktyczną przeprowadzonych zajęć, tj. łącznie zł brutto słownie: złotych brutto za godzin zajęć.

§ 7

1. Wynagrodzenie będzie wypłacane w okresach miesięcznych po potwierdzeniu protokołem przeprowadzonej ilości zajęć przez Dziekana w terminie 14 dni od przedstawienia rachunku/faktury w Kwesturze.
2. Wynagrodzenie zostanie wypłacone przelewem na rachunek bankowy Zleceniobiorcy wskazany na rachunku/fakturze.
3. Datą zapłaty jest dzień złożenia przez Zleceniodawcę polecenia przelewu w banku.

§ 8

Jeżeli Zleceniobiorca nie wykonuje w sposób staranny i należyty usług określonych w umowie, Zleceniodawca ma prawo potrącić karę umowną w wysokości do 10% wynagrodzenia Zleceniobiorcy w miesiącu, w którym usługi nie zostały wykonane w sposób staranny i należyty.

§ 9

1. Zleceniodawca na podstawie art. 28 ust. 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwane dalej „RODO” oraz w związku z Ustawą o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018, poz. 100), powierza Zleceniobiorcy do przetwarzania dane osobowe, w zakresie i terminie określonym niniejszą umową. Powierzone dane wchodzą w zakres zbioru danych osobowych Zleceniodawcy.
2. W oparciu o art. 28 ust. 3 RODO przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych („Dane”):
 - a. Dane nie stanowiące szczególnej kategorii danych osobowych w rozumieniu art. 9 RODO:
 - (1) imię i nazwisko;
 - (2) adres e – mail;
 - (3) numer albumu.
 - b. Dane zebrane przez Zleceniobiorcę, dane wymienione w punkcie (a), za wyraźną i jednoznaczną zgodą osoby, której one dotyczą, lub przetwarzanie wynika z przepisów prawa.
3. Przetwarzanie Danych, w rozumieniu art. 28 ust. 3 RODO będzie dotyczyć następujących kategorii osób:



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

- (1) kandydaci;
 - (2) studenci;
 - (3) doktoranci;
 - (4) uczestnicy kursów i szkoleń.
4. Uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie i wadze zagrożenia, Zleceniobiorca zobowiązany jest zapewnić odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie odbywało się zgodnie z rozporządzeniem RODO i wewnętrznymi instrukcjami Zleceniodawcy, a w szczególności z Polityką Bezpieczeństwa Informacji UKSW i aby móc to wykazać.
9. Zleceniobiorca zobowiązany jest do przestrzegania przepisów RODO, a w szczególności do:
- c) zapewnienia poufności informacji, uzyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy i nie ujawniania tych informacji w czasie trwania niniejszej umowy jak i po jej ustaniu;
 - d) zabezpieczenia danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieupoważnioną, przetwarzaniem z naruszeniem przepisów dotyczących ochrony danych osobowych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
10. Zgodnie z art. 82 ust. 3 RODO Zleceniobiorca odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Zleceniobiorcę lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Zleceniodawcy lub wbrew tym instrukcjom.
11. Zleceniobiorcy przysługuje prawo kierowania zapytań do Zleceniodawcy, w zakresie prawidłowości wykonania obowiązków, dotyczących zabezpieczenia powierzonych mu na podstawie niniejszej umowy, danych.
12. Zleceniobiorca nie może powierzyć przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją niniejszej umowy, w jakiegokolwiek formie i zakresie stronom trzecim bez zgody i upoważnienia wydanego przez Zleceniodawcę.

§ 10

1. Zleceniodawca może rozwiązać umowę bez wypowiedzenia w trybie natychmiastowym, jeżeli Zleceniobiorca nie wykonuje usług w sposób staranny i należyty lub narusza postanowienia § 2.
2. Każda ze stron może rozwiązać umowę za 2-tygodniowym wypowiedzeniem ze skutkiem na koniec miesiąca.

§ 11

Zmiana umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.



Projekt „Uniwersytet 2.0. Innowacyjna edukacja. Efektywne zarządzanie”
Nr POWR.03.05.00-00-Z230/17

§ 12

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 13

Umowa została zawarta w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZLECENIOBIORCA

ZLECENIODAWCA

.....
(podpis)

.....
(podpis, imienna pieczęć)

* niepotrzebne skreślić

** załącznik – kserokopia wpisu do działalności gospodarczej